

GPSR Label for : Complete set pump, beer tap STREAM 50 beer case, continuous cooler 2-conducted dry cooler, up to 55 liters/h - Silver Edition

Product Name: Complete set pump, beer tap STREAM 50 beer case, continuous cooler 2-conducted dry cooler, up to 55 liters/h - Silver Edition
Product ID: 103318
Variation Number: NEW-99936
Manufacturer/Distributor: ich-zapfe
Country of Origin: Germany
Contact Person & Contact Information: Hr. Stanislav Maer, +49 5151 87798 10, kundenservice@ich-zapfe.de

(EN) Product Specifications:
Size: up to 55 liters/h
Material: Metal and plastic
Intended Use: pumping system for beer at home or at events
Safety Information & Warnings: Use only for carbonated beverages. In improper handling, pressure buildup can occur. Note safety instructions for handling.
Storage Instructions: Store in a cool, dry place. Avoid direct sunlight.
Compliance: This product complies with the EU product safety regulation.

(DE) Produktspezifikationen:
Größe: bis zu 55 Liter/h
Material: Metall und Kunststoff
Vorgesehene Verwendung: Zapfanlage für Bier zu Hause oder bei Veranstaltungen
Sicherheitsinformationen & Warnhinweise: Nur für kohensäurehaltige Getränke verwenden. Bei unsachgemäßer Handhabung kann es zu Druckaufbau kommen. Sicherheitshinweise zur Handhabung beachten.
Lagerungshinweise: An einem kühlen, trockenen Ort lagern. Direkte Sonneneinstrahlung vermeiden.
Konformität: Dieses Produkt entspricht der EU-Produktsicherheitsverordnung.

(FR) Spécifications du produit:
Taille: jusqu'à 55 litres/h
Matériau: Métal et plastique
Utilisation prévue: système de pompage pour bière à la maison ou lors d'événements
Informations de sécurité et avertissements: Utilisez uniquement pour les boissons gazeuses. Dans une mauvaise manipulation, l'accumulation de pression peut se produire. Notez les instructions de sécurité pour la manipulation.
Instructions de stockage: Conserver dans un endroit frais et sec. Évitez la lumière du soleil.
Conformité: Ce produit est conforme au règlement de l'UE sur la sécurité des produits.

(ES) Especificaciones del producto:
Tamaño: hasta 55 litros/h
Material: Metal y plástico
Uso previsto: sistema de bombeo para cerveza en casa o en eventos
Información de seguridad y advertencias: Use sólo para bebidas carbonatadas. En la manipulación inadecuada, se puede acumular presión. Observe instrucciones de seguridad para el manejo.
Instrucciones de almacenamiento: Almacene en un lugar fresco y seco. Evite la luz solar directa.
Conformidad: Este producto cumple con el reglamento de seguridad de productos de la UE.

(IT) Specifiche del prodotto:
Dimensione: fino a 55 litri/h
Materiale: Metall e plastica
Uso previsto: sistema di pompaggio della birra a casa o in occasione di eventi
Informazioni sulla sicurezza e avvertenze: Usare solo per le bevande gassate. In un trattamento inadeguato, può verificarsi un aumento della pressione. Notare le istruzioni di sicurezza per il trattamento.
Istruzioni per la conservazione: Conservare in un posto fresco e asciutto. Evitare la luce solare diretta.
Conformità: Questo prodotto è conforme al regolamento sulla sicurezza dei prodotti dell'UE.

(PT) Especificações do produto:
Tamanho: até 55 litros/h
Material: Metal e plástico
Uso pretendido: sistema de bombeamento para cerveja em casa ou em eventos
Informações de segurança e avisos: Use apenas para bebidas carbonatadas. No manuseio inadequado, o acúmulo de pressão pode ocorrer. Observe instruções de segurança para manuseio.
Instruções de armazenamento: Armazene em um lugar fresco e seco. Evite a luz solar direta.
Conformidade: Este produto está em conformidade com o regulamento de segurança de produtos da UE.

(NL) Productspecificaties:
Maat: tot 55 liter/u
Materiaal: Metaal en kunststof
Beoogd gebruik: pompsysteem voor bier thuis of tijdens evenementen
Veiligheidsinformatie en waarschuwingen: Alleen gebruiken voor koolzuurhoudende dranken. Bij onjuiste behandeling kan drukopbouw optreden. Let op de veiligheidsinstructies voor handling.
Opslaginstructies: Bewaren op een koele, droge plaats. Vermijd direct zonlicht.
Naleving: Dit product voldoet aan de EU-voorschriften voor productveiligheid.

(FI) Tuotetiedot:
Koko: enintään 55 litraa/h
Materiaali: Metall ja muov
Tarkoitettu käyttö: Oluen pumpaus kotona tai tapahtumissa
Turvallisuustiedot ja varoitukset: Käytä vain hiilihapotettuja juomia. Epäsäannukaisessa käsittelyssä paineen kertyminen voi tapahtua. Huomaa käsittelyn turvallisuusohjeet.
Säilytysohjeet: Säilytä kylmässä, kuivassa paikassa. Vältä suoraa auringonvaloa.
Yhteensopivuus: Tämä tuote vastaa EU:n tuoteturvallisuusasetusta.

(SV) Produktspecificationer:
Storlek: upp till 55 liter/h
Material: Metall och plast
Avsedd användning: pumpsystem för öl hemma eller vid evenemang
Säkerhetsinformation och varningar: Använd endast för kolsyrade drycker. I felaktig hantering kan tryckupbyggnad uppstå. Notera säkerhetsinstruktioner för hantering.
Förvaringsinstruktioner: Förvara i en cool, torr plats. Undvik direkt solljus.
Efterlevnad: Denna produkt uppfyller EU:s prодукtsäkerhetsförordning.

(DA) Produktspecificationer:
Størrelse: op til 55 liter/h
Materiale: Metal og plast
Påtenkt anvendelse: pumpesystem til øl derhjemme eller ved arrangementer
Sikkerhedsinformation og advarsler: Brug kun til kulsyreholdige drikkevarer. I forkert håndtering kan trykoppbygning forekomme. Bemærk sikkerhedsanvisninger til håndtering.
Opbevaringsinstruktioner: Opbevares på et køligt, tørt sted. Undgå direkte sollys.
Overholdelse: Dette produkt overholder EU's produktikkerhedsforordning.

(NB) Produktspecificasjoner:
Størrelse: opp til 55 liter/t
Materiale: Metall og plast
Forventet bruk: pumpesystem for øl hjemme eller på arrangementer
Sikkerhetsinformasjon og advarsler: Bruk kun til karbonatholdige drikkevarer. Ved feil håndtering kan trykkoppbygging forekomme. Merk sikkerhetsinstruksjoner for håndtering.
Lagringsinstruksjoner: Oppbevares på et kjølig, tørt sted. Unngå direkte sollys.
Overensstemmelse: Dette produktet oppfyller EUs forskrift om produktsikkerhet.

(PL) Specyfikacje produktu:
Rozmiar: do 55 litrów / h
Materiał: Metal i tworzywa sztuczne
Zamierzone użycie: system pompowania piwa w domu lub podczas imprez
Informacje o bezpieczeństwie i ostrzeżenia: Stosować wyłącznie do napojów gazowanych. W niewłaściwej obsłudze może wystąpić wzrost ciśnienia. Należy zapoznać się z instrukcją obsługi.
Instrukcje przechowywania: Przechowywać w chłodnym, suchym miejscu. Unikać bezpośredniego światła słonecznego.
Zgodność: Ten produkt jest zgodny z rozporządzeniem UE w sprawie bezpieczeństwa produktów.

(CS) Specifikace produktu:
Velikost: až 55 litrů/h
Materiál: Kovové a plastové
Předpokládané použití: čerpací systém pro pivo doma nebo na akcích
Bezpečnostní informace a varování: Používejte pouze pro sycené nápoje. Při nesprávné manipulaci může dojít k nahromadění tlaku. Poznámk: Bezpečnostní pokyny pro manipulaci.
Pokyny k uskladnění: Skladujte na chladném, suchém místě. Vyhýnejte se přímému slunečnímu světlu.
Soulad: Tento produkt splňuje nařízení EU o bezpečnosti výrobků.

(SL) Specifikacije izdelka:
Velikost: do 55 litrov/h
Material: Kovinska in plastična
Predvidena uporaba: črpalni sistem za pivo doma ali ob dogodkih
Varnostne informacije in opozorila: Uporabite samo za gazirane pijače. Pri nepravilnem ravnanju se lahko pojavi nakopičenje tlaka. Upošteвайте varnostna navodila za ravnanje.
Navodila za shranjevanje: Shranjujte na hladnem, suhem mestu. Izogibajte se neposredni sončni svetlobi.
Skladnost: Za izdelek ustreza uredbi EU o varnosti izdelkov.

(SK) Specifikácie produktu:
Veľkosť: až 55 litrov / h
Materiál: Metal a plast
Určené použitie: čerpací systém pre pivo doma alebo na podujatiach
Bezpečnostné informácie a varovania: Použite iba pre sýtené nápoje. V nesprávnej manipulácii môže dôjsť k rozvoju tlaku. Poznámka bezpečnostné pokyny pre manipuláciu.
Pokyny na skladovanie: Uchovávať v chladnom, suchom mieste. Vyhýnať sa priamemu slnečnému žiareniu.
Súlady: Tento výrobok spĺňa nariadenie EÚ o bezpečnosti výrobkov.

(HU) Termékjellemzők:
Méret: akár 55 liter / h
Anyag: Fém és műanyag
Tervezett felhasználás: sör szivattyúrendszer otthon vagy rendezvényeken
Biztonsági információk és figyelemfelhívások: Használat csak széntgáztartalmú italokra. A nem megfelelő kezelésben a nyomásépítés előfordulhat. Vegye figyelembe a kezeléssel vonatkozó biztonsági utasításokat.
Tárolási utasítások: Üzlet egy hűvös, száraz helyen. Kerülje a közvetlen napfényt.
Megfelelőség: Ez a termék megfelel az EU termékbiztonsági rendeletének.

(EL) Προδιαγραφές προϊόντος:
Μέγεθος: έως 55 λίτρα/ώρα
Υλικό: Μεταλλικό και πλαστικό
Σκοπούμενη χρήση: Σύστημα άντλησης μπύρας στο σπίτι ή σε εκδηλώσεις
Πληροφορίες ασφαλείας & προειδοποιήσεις: Να χρησιμοποιείται μόνο για ανθρακούχα ποτά. Σε ακατάλληλο χειρισμό, μπορεί να εμφανισθεί συσσώρευση πίεσης. Σημειώση οδηγίων ασφαλείας για το χειρισμό.
Οδηγίες αποθήκευσης: Φυλάσσετε σε δροσερό, ξηρό μέρος. Αποφύγετε το άμεσο ηλιακό φως.
Συμμόρφωση: Αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με τον κανονισμό της ΕΕ για την ασφάλεια των προϊόντων.

(BG) Спецификации на продукта:
Размер: до 55 литра/ч
Материал: Метални и пластмасови
Предназначена употреба: система за изпомпване на бира у дома или на събития
Информация за безопасност и предупреждения: Да се използва само за газирани напитки. При неправилна работа може да се появи натрупване на налягане. Обърнете внимание на инструкциите за безопасност при работа.
Инструкции за съхранение: Да се съхранява на хладно, сухо място. Избягвайте директна слънчева светлина.
Отговаря на регламента на ЕС за безопасност на продуктите.

(RO) Specificații produs:
Mărime: până la 55 litri/h
Material: Metal și plastic
Utilizare intenționată: sistem de pompare pentru bere acasă sau la evenimente
Informații de siguranță și avertismente: A se utiliza numai pentru băuturile carbogazoase. În manipularea necorespunzătoare, poate apărea acumularea de presiune. Notă instrucțiuni de siguranță pentru manipulare.
Instrucțiuni de depozitare: A se păstra într-un loc răcoros și uscat. Evitați lumina directă a soarelui.
Conformitate: Acest produs este conform cu regulamentul UE privind siguranța produselor.

(HR) Specifikacije proizvoda:
Velicina: do 55 litara/h
Material: metal i plastika
Predviđena uporaba: instalacija za točenje piva kod kuće ili na događajima
Sigurnosne informacije i upozorenja: Koristiti samo za gazirane napitke. Nepravilnim rukovanjem može doći do povećanja pritiska. Poštovati sigurnosne upute za rukovanje.
Upute za skladištenje: Čuvati na hladnom, suhom mjestu. Izbjegavati izravnu sunčevu svjetlost.
Skladnost: Ovaj proizvod zadovoljava uredbu EU-a o sigurnosti proizvoda.

(LT) Produkto specifikacijos:
Didis: iki 55 litrų per valandą
Medžiaga: Metalas ir plastikas
Numatytas naudojimas: alaus siurbimo sistema namuose arba renginiuose
Saugumo informacija ir įspėjimai: Vartoti tik gazuotiems gėrimams. netinkamo tvarkymo, slėgio didėjimas gali atsirasti. Pastaba.
Laikymo instrukcijos: Laikyti vėsioje, sausoje vietoje. Venkite tiesioginių saulės spindulių.
Atitiktis: Šis produktas atitinka ES produktų saugos reglamentą.

(LV) Produkta specifikācijas:
Izmērs: līdz 55 litriem/h
Materiāls: Metāls un plastmasa
Paredzētā lietošana: alus sūkņšanas sistēma mājās vai pasākumos
Drošības informācija un brīdinājumi: Lietot tikai gāzētiem dzērieniem. Nepareizā apiešanās gadījumā var rasties spiediena palielinājums. Ievērojiet drošības norādījumus par rīkošanos.
Glabāšanas norādījumi: Uzglabāt vēsā, sausā vietā. Izvairieties no tiešas saules gaismas.
Atbilstība: Šis produkts atbilst ES produktu drošības regulai.

(ET) Toote spetsifikatsioonid:
Suurus: kuni 55 liitrit/h
Materjal: Metall ja plast
Eesmärgipärane kasutus: Õlle pumbasüsteem kodus või üritustel
Ohutuseteave ja hoiatused: Kasutada ainult gaseeritud jookide puhul. Ebaoige käitlemise korral võib tekkida rõhu tõus. Märkus ohutusjuhised käitlemiseks.
Säilitamisjuhised: Hoida jahedas, kuivas kohas. Vältida otsest päikesevalgust.
Nõuetele vastavus: See toode vastab EL-i tooteohutusalusele.

(GA) Sonraíochtaí Táirge:
Méid: suas go dtí 55 litear / h
Ábhar: Miotail agus plasteacht
Úsáid Beartaithe: córas caidéalí le haghaidh beoir sa bhaile nó ag imeachtaí
Faisnéis Sábháilteachta agus Rabhadh: Úsáid ach amháin le haghaidh deochanna carbónáitithe. I láimhséail míchuí, is féidir le tógáil brú tarlú. Tabhair faoi deara treoracha sábháilteachta do láimhséail.
Treoracha Stórála: Stóráil in áit fionnuar, tirim. Seachain solas díreach.
Comhlíonadh: Comhlíonann an táirge solas rialachán sábháilteachta táirgi an AE.

